



## **Mensaje de Bhai Sahiba, Dra. Bibiji Inderjit Kaur para los estudiantes y Maestros de Sudamérica**

Texto original en inglés, traducido por servicio para APKY por Deep Prakash Kaur.

### **Traducción al Español**

Queridos en lo Divino:

Desearía poder estar con todos ustedes para celebrar el amor de Dios en nuestras vidas y compartir en esta reunión la poderosa fuerza espiritual que aumenta a medida que se reúnen a orar y meditar juntos.

En estos momentos, tengo que someterme a una cirugía de rodilla, por eso, espero más adelante estar con ustedes nuevamente y estaré agradecida de ser recordada en vuestras oraciones.

Ahora, como nuestra tierra se está moviendo hacia su ápice en los cielos, es la época del año en que podemos renovarnos y recargarnos juntos, entonces tenemos la resistencia y la gracia para enfrentar los desafíos de la vida en real coraje y victoria del Guru.

Sostente en tu sadhana y entiende que todos los ángeles están cantando contigo. A través de tu remembranza constante, vamos a honrar el templo de nuestro cuerpo, repitiendo el Nombre con cada aliento sagrado que trazamos. Cantando el nombre de Dios con cada respiro, podremos habitar

en el cielo mientras aún residimos en la tierra, y de esta forma, nuestras plegarias se tornan poderosas y otros podrían ser sanados por tu presencia.

Que podamos vivir siempre en la inmensidad de la bendita divinidad dentro y alrededor de todos los seres vivos y que podamos tener la fuerza para ser puros, gentiles y radiantes y siempre amables, compasivos, y preocupados y que podamos ser por siempre agradecidos.

Todo mi amor para todos ¡¡y espero estar pronto con ustedes!!

Con las bendiciones de Dios y Guru Ram Das,

Sat Nam, Bibiji

## Texto original en Inglés

### Message from the Bhai Sahiba Dr Bibiji Inderjit Kaur to the South American Students and Teachers

Dear Ones in the Divine,

I wish that I could be with all of you to celebrate God's love in our lives and share in this gathering of the powerful spiritual force that rises as you come together to pray and meditate.

At this time, I have to have my knee surgery, and so, I look forward to being with you again and would be grateful to be remembered your prayers.

Now, as our earth is moving toward its apex in the heavens, it is the time of year that we may renew ourselves and recharge ourselves together, so that we have the stamina and grace to meet life's challenges in royal courage and Guru's victory. Keep up with your sadhana and know that all of the angels are chanting with you. Through constant remembrance, let us ever honor our body temple by repeating the Name with each sacred breath that we draw. By chanting God's Name with each breath, we may dwell in heaven while we yet reside on earth, and in this way, our prayer becomes powerful and others may be healed by your presence. May we live always in the vastness of the blessed divine within and around all living beings and may we have the strength to be pure, graceful, and radiant and always kind, compassionate, and caring and may we forever be grateful.

Love you all very much and look forward to being with you soon!

With the blessings of God and Guru Ram Das,

Sat Nam, Bibiji